

YEAS

MESSRS:

| | | | |
|--------------------|----------------------|---------------------|------------------|
| Allard, | Drury, | Laprise, | Pickersgill, |
| Allmand, | Dubé, | Latulippe, | Pilon, |
| Andras, | Duquet, | LeBlanc (Rimouski), | Prittie, |
| Asselin | Énard, | Leboe, | Prud'homme, |
| (Richmond-Wolfe), | Éthier, | Lefebvre, | Reid, |
| Badanai, | Faulkner, | Legault, | Rideout (Mrs.), |
| Barnett, | Fawcett, | Lessard, | Rinfret, |
| Batten, | Forest, | Lewis, | Robichaud, |
| Béchar, | Gauthier, | Lind, | Rochon, |
| Benson, | Gendron, | Macaluso, | Rock, |
| Berger, | Gilbert, | Macdonald | Roxburgh, |
| Boulanger, | Godin, | (Rosedale), | Saltsman, |
| Brewin, | Gordon, | MacEachen, | Sharp, |
| Brown, | Goyer, | MacInnis (Mrs.), | Simard, |
| Byrne, | Greene, | Mackasey, | Stafford, |
| Cameron (High | Grégoire, | McIlraith, | Stanbury, |
| Park), | Groos, | McLean (Charlotte), | Stewart, |
| Cantin, | Guay, | McNulty, | Tardif, |
| Caouette, | Habel, | McWilliam, | Teillet, |
| Cashin, | Haidasz, | Marchand, | Thomas |
| Chatwood, | Harley, | Martin (Timmins), | (Maisonneuve- |
| Choquette, | Hellyer, | Matheson, | Rosemont), |
| Chrétien, | Hopkins, | Matte, | Tolmie, |
| Clermont, | Hymmen, | Morison, | Tremblay, |
| Comtois, | Isabelle, | Munro, | Trudeau, |
| Côté (Dorchester), | Jamieson, | Neveu, | Tucker, |
| Côté (Nicolet- | Johnston, | O'Keefe, | Turner, |
| Yamaska), | Knowles, | Olson, | Wahn, |
| Cowan, | Lachance, | Orlikow, | Walker, |
| Crossman, | Laflamme, | Otto, | Watson (Château- |
| Davis, | Langlois | Patterson, | guay-Huntingdon- |
| Deachman, | (Chicoutimi), | Pearson, | Laprairie), |
| Dionne, | Langlois (Mégantic), | Pelletier, | Whelan, |
| Douglas, | Laniel, | Pennell, | Yanakis—127. |

NAYS

MESSRS:

| | | | |
|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|
| Aiken, | Fane, | MacInnis, | Pascoe, |
| Alkenbrack, | Flemming, | MacLean (Queens), | Peters, |
| Ballard, | Forbes, | MacRae, | Rapp, |
| Beaulieu, | Forrestall, | McCleave, | Régimbal, |
| Bell (Carleton), | Grafftey, | McIntosh, | Ricard, |
| Bell (Saint John- | Grills, | McKinley, | Rynard, |
| Albert), | Gundlock, | Madill, | Scott (Victoria, |
| Bigg, | Hales, | Monteith, | (Ont.)), |
| Bower, | Herridge, | Moore, | Sherman, |
| Cameron (Nanaimo- | Howe (Wellington- | More, | Simpson, |
| Cowichan-The | Huron), | Muir (Cape Breton | Skoreyko, |
| Islands), | Irvine, | North and | Smallwood, |
| Cantelon, | Jorgenson, | Victoria), | Smith, |
| Chatterton, | Keays, | Muir (Lisgar), | Southam, |
| Churchill, | Kennedy, | Nasserden, | Starr, |
| Clancy, | Kindt, | Nesbitt, | Stefanson, |
| Code, | Korchinski, | Noble, | Watson (Assiniboia), |
| Crouse, | Loney, | Nowlan, | Webb, |
| Danforth, | MacDonald (Prince), | Nugent, | Winch, |
| Fairweather, | MacEwan, | Ormiston, | Winkler—73. |

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.